

Publicaziuns officialas dils 15 da settember 2023

Vischnaunca Trun

Elecziun communal dils 24-9-2023

L'urna en canzlia communal ei aviarta sco suonda:

Gievgia, ils 21-09-2023, 09.30-11.30, 15.30-17.30

Venderdis, ils 22-09-2023, 09.30-11.30, 15.30-17.00

Dumengia, ils 24-09-2023, 09.00-10.30

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton il pli tard entochen venderdis, ils 22 da settember 2023 allas 17.00 tier l'administraziun communal (tel. 081 920 20 40).

Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/la observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grisch e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grisch ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (niev gratuitamein) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla canzlia communal.

Ils cedels da votar ston esser il pli tard la dumengia, ils 24-09-2023 allas 10.30 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 15-09-2023

Petents: Renzo Albin, Corsin Tgetgel

Via Splecs 18, 7166 Trun

Representanza: Maissen Architekten AG

Via Cavorgia 1, 7188 Sedrun

Object: Construcziun d'in plaz da seser cuvretg sin parcella 2606 a Trun.

Zona: Zona da habitar (H2)

Datum da publicaziun: 15-09-2023

Petents: Flavio Maissen e Miriam Caminada

Via Splecs 20, 7166 Trun

Object: Construcziun d'in mir da crappa naturala sin parcella 2605 a Trun.

Zona: Zona da habitar (H2)

Protestas:

Il plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Annunzias da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha lubiu suandontas annunzias da baghegiar sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR):

Nr. 31/23, Spescha-Cavigelli Albert ed Andrina

remplazzament d'ina finiastra e sanaziun d'ina part dalla fatschada, parcella 1578

Nr. 32/23, Klaiss Claudia

sanaziun dil curtin d'unviern, parcella 1850

Nr. 33/23, Rhyn-Caduff Susanna

isolar ina part dalla fatschada vest, parcella 6336

Nr. 34/23, Giger Urban

sanaziun dil tetg clavau, parcella 4138

Nr. 35/23, Gabathuler Walter e Kati

sanaziun dil clavau, parcella 4092

Nr. 36/23, Monnard Fabien

sanaziun dil clavau, parcella 6249

Nr. 37/23, Fümberger Roman

montascha d'in indrez fotovoltaic sil tetg dalla tegia, parcella 5160

Nr. 38/23, Uniun Trun Cultura

remplazzament da finiastras, parcella 1557

Nr. 39/23, Coray Paul

montascha d'in indrez fotovoltaic vid la fatschadas sid, parcella 1348

Nr. 40/23, Decurtins Manuel

montascha d'in indrez fotovoltaic sil tetg, parcella 1625

Nr. 41/23, Lombriser-Lehmann Jonas ed Annatina

sanaziun dil gagliner, tschentar plattas da crap avon l'entrada, parcella 817

Nr. 42/23, Fundaziun caplutta Sontga Brida Nadels

sanaziun dil baghetg annex, parcella 5152

Nr. 43/23, Fundaziun caplutta Sogn Giusep Darvella

montascha da dus paraneivs sin las alas tetg ost e vest dalla caplutta, parcella 2683

Administraziun communal Trun

Elecziun dalla suprastonza communal dils 24-9-2023
Perioda d'uffeci 2024–2026

Per quellas elecziuns valan suandontas persunas sco proponidas:

President communal:

Tomaschett Dumeni, veder

Geraua / Geraus:

Arpagaus Lucas, veder

Cavegn-Pfister Erica, veder

Della Valle Martino, veder

Wolf Kurt, veder

Administraziun communal Trun

Elecziun d'in niev selvicultur da revier

La suprastonza communal ha elegiu Carlo Monn sco niev selvicultur da revier. Carlo Monn ha 33 onns ed ei oriunds da Mustér. Suentar ver frequentau la scola mercantila ha el serrau giu la scolaziun sco inschignier forestal cun approfondaziun uaul da muntogna e prighels dalla natira alla scol'aula per scienzas agronomicas e forestalas a Zollikofen. Plinavon ha el serrau giu la scolaziun da geoinformaticher.

Nus vein grond plascher ch'igl ei reussiu d'anflar ina persuna zun qualificada ord nossa regiun e selegrein sin ina buna collaboraziun. Carlo Monn vegn ad entscheiver sia incarica il schaner 2024. Nies selvicultur Mattias Cadruvi vegn a menar en Carlo Monn en siu pensum da lavur e suenter ir ella bein meritada pensiun.

Suprastonza communal Trun

Serrada dalla via Nadels

A partir dils **25 da settember 2023** vegn puspei entschiet cun las lavurs vid la via «Uaul dallas Valletas – Rost». All'entschatta vegn aunc mess en uorden donns caschunai entras las malauras. Ei setracta dil tschancun naven dil caraun da Bugliadera ensiviars.

La via Nadels ei serrada per tut il traffic suandontamein;

- 25-9 entochen ils 29-9-2023 duront il di naven da Bugliadera
- 2-10 entochen ils 13-10-2023 ei la via Rost aviarta mo sur la fin d'jamna
- a partir dils 16-10-2023 ei la via Rost serrada permanentamein duront igl entir atun

Sin www.trun.ch/actualitads ein d'anflar informaziuns a cuorta vesta davart l'accessibladad dalla via (cliccar sil plan d'avertura).

Sclariment sur dil stan dallas lavurs dat il selvicultur da revier Mattias Cadruvi (079 417 49 57).

En cass urgents e motivai eis ei da prender contact cun ils responsabels sil plazzal da construcziun, signur Placi Flepp (079 406 74 16) ni signur Roger Ammann (079 433 68 28).

Engraziel per la capientscha

Vischnaunca Trun, Berther SA, Ribbert SA, Uffeci d'uaul e prighels da natira

Tagl da lenna Dalisch / Impediments da carrar sin via Barcuns

Naven da **gliendisdis, ils 18 da settember 2023**, vegn entschiet cun las lavurs da montar la suga mobila e transport da lenna ord igl uaul dadens ils cuolms da Dalisch. Las lavurs vegnan a cuzzar entochen viaden el meins november. Las plantas vegnan transporatadas cun suga mobila ensiviars, luvradas si cun processur ed emplunada sper ed en via. Ei dat suandonts impediments da carrar sin la via da Barcuns.

- 18-9 entochen ils 23-9-2023 ei da quintar cun bia temps da spetga
- 25-9 entochen ils 10-11-2023 ei la via serrada duront il di (7.00-19.00)

Muort ils transports da lenna cun camiun eisi era da quintar cun temps da spetga duront la sonda. Sil plaz da semenar avon igl emprem cuolm a Dalisch astga buca vegnir parcau vehichels. En cass urgents e motivai eis ei da prender contact cun il responsabel pil tagl da lenna, signur Dumeni Candinas (079 827 34 37).

Uffeci forestal Trun, Firma Candinas SA

Sera famigliara

Preziadas convischinas e preziai convischins

La cumissiun da cultura Trun organisescha en collaboraziun cull'Uniun da dunnas Trun e l'Uniun da scursalets Trun ina sera famigliara, che ha liug ils **21 d'october 2023** el center communal. Haveis vus caras convischinas e cars convischins interess da far ina ni l'autra produenziun quella sera, sche astgeis Vus bugen s'annunziar entochen ils 7-10-2023.

Cumissiun da cultura Trun, FlurinaBundi Steiner, flu_bundi@hotmail.com, 076 445 70 69

Cumissiun da cultura Trun

Cussegl pastoral Trun Schlans Zignau

Viadi da pelegrinadi dalla PleivTrun a Madonna del Sasso, sonda, ils 30 da settember 2023

Program:

7.20 sentupada avon il Center communal

7.30 partenza cun autocar

9.30 pausa da caffè

11.00 s. messa da pelegrins en baselgia a Madonna del Sasso cun sur Tomasz

13.00 gentar communabel a Locarno

14.30 viadi cul Trenino tras il marcau ni temps a libra disposiziun

15.30 partenza encunter casa

17.30 pausa da caffè e pusseivladad da visitar la caplutta da Sontga Maria Lucmagn

19.00 arrivada a casa

Cumpriu: viadi, gentar (senza bubrondas), trenino, caffè e petta el hospezi sil Pass Lucmagn.

Nus selegrein sin tia annunzia entochen venderdis, ils 15-9-2023, Isabelle Defuns, 079 312 39 90, Olivia Pfister, 076 594 35 65. Cordialmein envida

il Cussegl pastoral Trun Schlans Zignau

Teater per affons

Il «Theater Eisenbarth» presenta danovamein in toc per famiglias cun affons naven da 3 onns. Soso e Sasa derivan dalla tiara d'artgs e setschentan sin tiara – accompignei els sin lur aventuras! **Sonda, ils 16 da settember 2023** allas 16:00 en sala da cultura a Trun. Cuozi rodond 50 min., entrada libra (collecta).

Cumissiun da cultura Trun

Fiasta d'inauguraziun illuminaziun plaz da ballapei Trun/Pustget

El decuors dalla stad 2023 ha il CB Trun/Rabius saviu grazia a sustegn da numerus sponsurs installar in'illuminaziun per il plaz da ballapei Pustget.

Sonda, ils 14 d'october 2023 vegnan las cazzolas ufficialmein inauguradas. Sper il giug da campinadi dall'emprema equipa encunter Domat, in aperitiv per ils sponsurs duei haver liug durant il suentermiezdi in giug da ballapei denter duas equipas che semettan ensemen ord amitgs, anteriurs giugadurs niera actual giugadurs dil CB Trun/Rabius. Pia in giug da ballapei per in e scadin.

Tuttas persunas che han tschaffien da far part al giug sco giugadur/a ein supplicadas da s'annunziar tier il president Patrick Rothmund (president@cb-trun-rabius.ch / 078 789 74 36) ni tier il cassier Fabian Collenberg (cassier@cb-trun-rabius.ch / 076 529 69 54) entochen ils 22 da settember 2023. Nus selegrein sin in bi di da cumpignia a Trun ed havessan grond plascher da numerusas annunzias.

CB Trun/Rabius

Allianza dil Center Cadi

La Allianza dil Center Cadi envida sonda, ils 23 da settember 2023 allas 18.00 ad in'occorrenza el Hotel Bogn Tenigia, vischnaunca Sumvitg.

Present: President dil Cussegl Naziunal e candidat per il Cussegl naziunal, Martin Candinas
Cusseglieir dils stans e candidat per il Cussegl dils stans, Stefan Engler

Program:

18.00 Investa Bogn Tenigia ed informaziuns dils investurs

19.00 Grillada - cun candidatas e candidats dall'Allianza dil Center Grischun

19.30 Martin Candinas, president Cussegl naziunal raquenta davart igl onn presidial

Suprastonza AdC Cadii

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Cuors da dar troccas cun Annalisa e Renata Cathomas

Empren il giug tradiziunal romontsch *Troccas*.

Duront quater seras has ti la pusseivladad d'emprender d'enconuscher las cartas e trenar il giug. La tschunavla sera ha liug in pign turnier. Termins mintgamai allas 19.00: 25-9, 2-10, 9-10, 16-10, 23-10.

Annunzias ed informaziuns per email sin museum@trun.ch ni per tel. 081 943 25 83 tochen ils 17-9-2023.

Museum Cuort Ligia Grischa e Spazi Spescha

Guida publica cumbinada tras las exposiziuns «Retrospectiva Gieri Schmed» e «Spazi Spescha»

Dumengia, ils 24 da settember allas 14.15 ha liug ina guida publica cumbinada gl'empren el museum e silsuenter el Spazi Spescha. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

Cordialmein envida

il team dil museum e da Spazi Spescha

Uniun da gimnastica da dunnas Ischi Trun

Mintgamai gliendisdis dallas 20.00 – 21.30 ha nossa ura da gimnastica liug aTrun. Nus essan ina grupp da dunnas giuvnas e pli veglias e selegrein adina puspei sur da novas commembras. Nies program da gimnastica ei zun varionts ed ei d'anflar silla homepage sut www.trun.ch.

Ina ura da fuffergnadi ei da tut temps pusseivels.

Havein nus leventau vies interess? Lu s'annunziei tier Adriana Albin, 078 793 43 55 ni adriana.albin@outlook.com